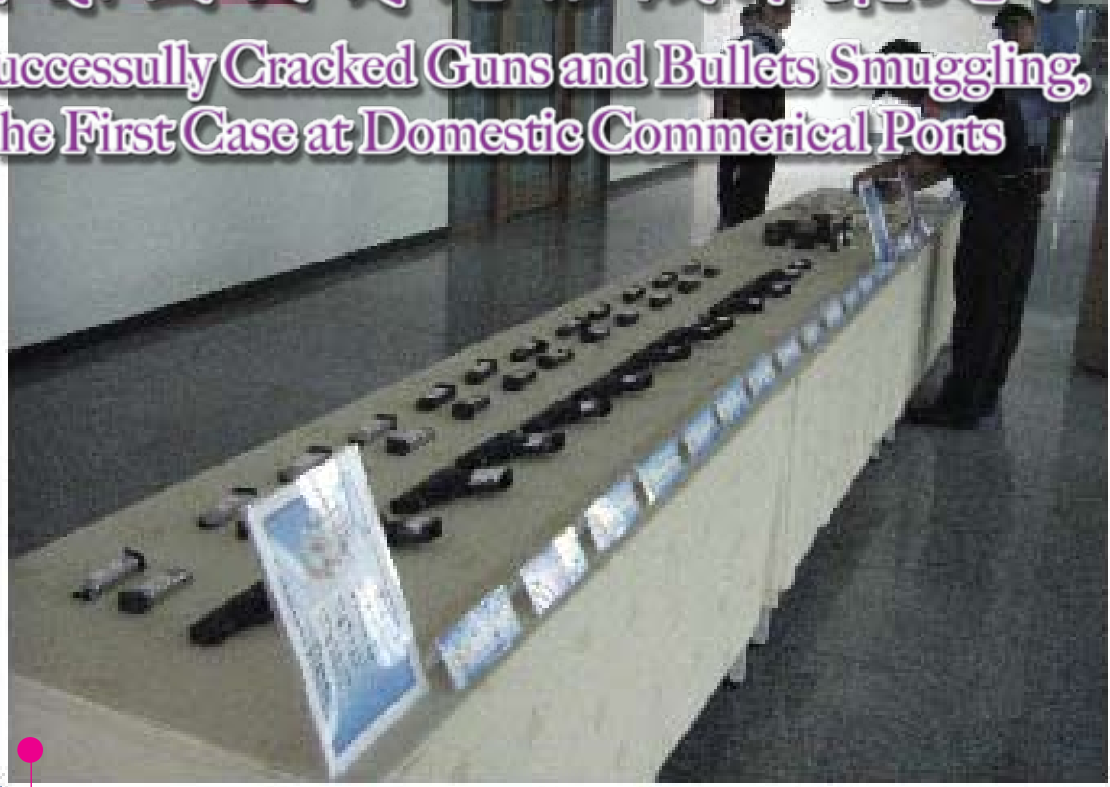


安檢所破獲 首宗國內商港槍械彈藥走私案

Successfully Cracked Guns and Bullets Smuggling, The First Case at Domestic Commercial Ports



查獲走私槍械類型：克拉克19型、克拉克26型、USP型(HK德國制)、P99CQA 型、德國名牌HS2000型、HK P2000型、以色列製IWI型、制式手榴彈LOT P-4-104-78、LOT LS42-81。5.56公厘步槍彈、標準9公厘手槍彈。
The models of the seized guns included Glock 19, Glock 26, the H & K USP type made in Germany, P99CQA, HS2000 and H & K P2000, well-known types which were both from Germany, the IWI type made in Israel, LOT P-4 104-78 and LOT LS42-81, which were both regular grenades, 5.56 mm bullets fro rifles and the standard 9 mm bullets for pistols.

◎文/趙錦貴 圖/南巡局提供

◎Article/Jhao Jin-guei Photos/ Southern Coastal Patrol Office

海 巡署南部地區巡防局第五二大隊安平商港安檢所上士潘承恩及下士黃翎擔服97年5月22日18至22時港區巡邏勤務，於2030時，在安平商港3號碼頭，發現一名船員身穿大衣背負一只黑色背包緩步由巴拿馬籍「立盛輪」走下，潘、黃2員認為天氣炎熱沒有穿著大衣之理由，且黑色背包沉重疑裝有重物，依據「客觀合理判斷」後，咸認為行跡可疑有重大違法嫌疑，旋即上前主動實施盤查。經查對人別資料後，確認該人為巴拿馬籍「立盛輪」砂石船所屬印尼籍船員AGUNG BUDI-ARTO，於請其打開背包檢查後，赫然發現重達五

First Sergeant Pan, Cheng-an and Corporal Huang, Ling-dan are both the staff of the Inspection Office for Anping Commercial Port, which is the unit of Corps 5-2 subject to the Southern Coastal Patrol Office at Coast Guard Administration. Two officers on duty of patrol over the port running from 6:00 to 10:00 p.m. found a mate walking out of the Panamanian ship, Li-sheng, who wore an overcoat and carried a black backpack on his back at 8:30 on May 22, 2008. With an objective and reasonable consideration, Officers Pan and Huang both found the man behaving in doubtful ways and very suspected of doing something ille-

十多公斤之背包內藏有12把各式制式手槍，每支手槍均裝上彈匣，且彈匣裝滿子彈。

在查獲的非法槍枝當中，包括有克拉克19型1把、克拉克26型1把、USP型(HK德國制)1把、P99CQA型1把、德國名牌HS2000型4把、HK P2000型2把、以色列製IWI型2把共計、彈匣25只。制式手榴彈LOT P-4-104-78及LOT LS42-81 1顆。5.56公厘步槍彈150發、標準9公厘手槍彈487發（其中18發為鋼珠彈）、減速9公厘手槍彈117發，彈藥共754發等價值數百萬元之軍火。全案依違反槍砲彈藥刀械管制條例移送地檢署偵辦。

本次查獲之軍火是當前國際知名槍型性能好、威力大幾乎可以供應一個小型突擊隊之火力，其中有一把為德國H&K廠製造，供特種部隊使用的U S P手槍是電影「古墓奇兵」女主角安潔莉娜裘莉的用槍，此槍短小精悍，能把大理石牆打出大洞；另外一把為德國華瑟廠（Walther）2004年研發製造，供特種部隊使用的P九九CQA手槍，則是電

gal because they judged it was very little possible to wear an overcoat it at a high temperature and that black bag looked very heavy. So, they went on an active investigation and found out the man's identity. The officers found that the man, Agung Budiarto, who was the Indonesian mate working for Li-sheng, a Panamanian ship used to carrying gravels. Then, the man was asked to open his backpack and it was terrifying that the staff found, after a full investigation, 12 guns and each fully loaded with bullets in his bag weighing up to 50 kilograms.

Of the seized illegal guns, they included 25 magazines, a Glock 19, Glock 26, German USP-HK, P99CQA, 4 HS2000 German guns, 2 HK P2000 guns and 2 TWI Israeli guns. Besides, we found out 754 rounds of the ammunition, which was worth several million New Taiwan Dollars, including a LOT P-4-104-78 grenade, LOT LS42-81 grenade, 150 rounds of 5.56 mm bullets for rifles, 487 rounds of 9mm bullets for pistols (of them, 18 rounds are steel balls,) and 117 rounds of slow 9mm bullets for pistols. We have transferred the case to the district prosecutors office as per the violation of the Statue Statute Governing the Control over Guns, Ammunition, Knives and Weapons.

The arms, seized in the case, were all the internationally famous types of good capabilities, which could provide enough power for a small-sized shock troop. One of the guns--USP-- was manufactured by the German factory- H & K and moreover, the same type, having been used by Angelina Jolie starring in Tomb Raider, were to provide special forces. This short but powerful gun could shoot through the wall made up of marble and dig a big hole on it. We also found the pistol—P99CQA—developed and manufactured in 2004 by Walther, the other German factory, which also provided for special forces and has been used



以色列製IWI型手槍 The IWI type made in Israel。



P99CQA型手槍 The P99CQA gun。



LOT LS42-81制式手榴彈 LOT LS42-81 grenade。



LOT P-4-104-78制式手榴彈 LOT P-4-104-78 grenade。

影〇〇七「明日帝國」中男主角的用槍。還有可當成衝鋒槍使用之克拉克26及19型手槍。外加兩枚制式軍用手榴彈，以及117發美國警方配備具有高制止力之「減速度」。

本次外籍船員利用大型砂石船夾帶走私槍彈案，為國內商港首例。不法份子為圖暴利，運用國際線砂石船船員夾帶走私槍械，應係認為「海關」及「入出國及移民署」對於外籍船員檢查較為鬆散，而有機可乘。針對新的走私手法，海巡署各級長官平時透過各種勤前教育宣導安檢所同仁，利用港區監視系統及落實安檢及監卸勤務，有效予以防堵。而潘、黃2員平日針對留守主官實施之勤前教育所宣達應注意事項及任務重點皆能瞭解，並透過平日執勤時之經驗對各項可疑徵候能予以研判分析，且能夠運用敏銳的觀察力、細心查覺異常現象，當發現可疑，即不假思索主動盤查，進而成功破獲重大走私槍彈案件，避免流入市面，肇生社會動盪不安。相同的，海巡署也將繼續擔起社會治安之責，打擊犯罪，以維民眾生命財產安全。

(本文作者任職於南部地區巡防局檢管科)

by the leading male role in one of the 007 series, "Tomorrow Never Dies." Additionally, we found two rounds of military grenades, Glock 26 and 19 handguns, which could both be used as Tommy guns, and two rounds of military grenades as well as 117 rounds of highly forcible slow bullets used by the United States police.

It has never been before that foreign mates smuggled weapons into domestic commercial ports by using a big-sized ship carrying gravels. Such those evil-minded people who sought huge profits by letting the crew for gravel ships sailing on the international lines carry and smuggle illegal guns should think they could take chances because the Customs and Immigration Agency didn't get used to tightening the examination of the foreign crew. On the new ways of smuggling, all the level of senior officers has instructed their subjects in the ordinary days through a variety of in-service training programs to prevent those activities by using the surveillance systems at the port, making a full inspection and carefully overseeing the crews to unload ships. Thus, Officers Pan and Huang secured the social order by unveiling the severe case of smuggling weapons and preventing them from circulating in the market because they not only made an acute observation and careful discovery of not ordinary situations but applied to their missions what senior officers on duty instructed them in the ordinary days as well. So, the staff could make an immediate analysis and active inspection with no hesitation upon finding something strange. Simultaneously, the Coast Guard Administration would continue the responsibilities in social orders and fighting crimes to secure the public's life and property.

(The author is currently with the Harbor Checkpoint Section at the Southern Coastal Patrol Office)